

Permintaan Kepada Penduduk Tokyo terkait Covid-19

- Situasi akan menjadi berbahaya bila orang yang terkena Covid-19 kembali bertambah.
- Tokyo akan meneruskan masa penanganan dasar.

Hal yang penting saat ini adalah mencegah bertambahnya orang yang terkena Covid-19.

- Ini permintaan agar orang-orang mengubah hidupnya sehingga tidak terkena Covid-19.

Sejak kapan

Mulai Rabu, 1 Desember pukul 00.00

Permintaan

Orang yang tinggal
di Tokyo

- Hindari pergi ke tempat tanpa jendela atau tempat berventilasi buruk.
- Hindari pergi ke luar saat ramai, hindari pergi ke tempat ramai.
- Tidak berbicara berdekatan dengan orang lain, tidak bicara dengan suara besar.
- Jaga jarak dengan orang lain.
- Kenakan masker.
- Cuci tangan berkali-kali dalam satu hari.
- Hati-hati saat bepergian ke luar atau ke dalam Tokyo karena wisata atau kerja.
Khususnya tidak keluar atau masuk ke dalam Tokyo saat demam.
- Tidak minum berkumpul dan minum alkohol di jalan atau taman.

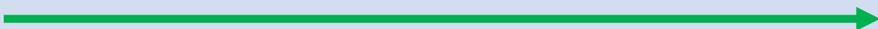
Pemilik usaha

Permintaan mempersingkat jam buka usaha, acara, dll.

*Lihat halaman selanjutnya.



Permintaan kepada Fasilitas (restoran, kafe, dll.) ①

Fasilitas	Permintaan
Restoran	<ul style="list-style-type: none"> ● Patuhi “panduan tiap bidang industri”. ● Tempat yang memperoleh “Bukti verifikasi pencegahan penularan menyeluruh*” dari proyek “Bantuan Tokyo Pemeriksaan Menyeluruh” dan menempelkannya di restoran: <ul style="list-style-type: none"> — Mulai Rabu, 1 Desember 2021 pukul 00.00 hingga Minggu, 16 Januari 2022 pukul 24.00 · Rombongan 8 orang pelanggan dapat duduk di meja yang sama. · Saat ada 9 orang atau lebih, gunakan ① dan ② agar tahu bahwa vaksin sudah diterima.
Fasilitas bermain, dll.	<ul style="list-style-type: none"> ① “Aplikasi Vaksin Tokyo”  ① ② Bukti vaksinasi (dokumen yang membuktikan vaksinasi) · Patuhi peraturan proyek “Bantuan Pemeriksaan Tokyo”.
Tempat berkumpul (tempat pernikahan), dll.	<ul style="list-style-type: none"> ● Tempat yang belum memperoleh “Bukti verifikasi pencegahan penularan menyeluruh*” / Tempat yang belum menempelkannya di sisi depan <ul style="list-style-type: none"> · Rombongan 4 orang pelanggan dapat duduk di meja yang sama. · Jam penyediaan alkohol: pukul 11.00 hingga pukul 21.00 · Jam pelanggan boleh membawa alkohol sendiri: pukul 11.00 hingga pukul 21.00.



Permintaan kepada Fasilitas (restoran, kafe, dll.) ②

Fasilitas	Permintaan
Restoran	<ul style="list-style-type: none">● Tempat berkaraoke<ul style="list-style-type: none">• Jangan buat banyak orang berkumpul dalam satu ruangan.• Selalu sirkulasi udara baru.• Berikan disinfektan pada mikrofon.• Hati-hati agar tidak terkena Covid-19.
Fasilitas bermain, dll.	
Tempat berkumpul (tempat pernikahan), dll.	



Permintaan kepada Fasilitas (lainnya) ①

Fasilitas	Permintaan
Gedung bioskop, teater, tempat pertunjukan, dll.	<ul style="list-style-type: none">● Saat menggunakan karaoke<ul style="list-style-type: none">• Jangan buat banyak orang berkumpul di satu ruangan.• Selalu sirkulasi udara baru.• Berikan disinfektan pada mikrofon.• Hati-hati agar tidak terkena Covid-19.● Hal yang fasilitas mintakan kepada pelanggan<ul style="list-style-type: none">• Tidak dapat makan bersama orang dalam jumlah besar.• Tidak dapat makan dan minum alkohol dalam waktu lama.● Patuhi “panduan tiap bidang industri”.● Hati-hati agar tidak terkena Covid-19. 
Tempat berkumpul, aula, dll.	
Pameran, gedung budaya, dll.	
Toserba, pusat perbelanjaan, dll.	
Hotel, penginapan (tempat makan saja)	
Lapangan bisbol, gedung olahraga, sport club, dll.	
Taman tema, taman bermain, tempat pachinko, game center, dll.	
Museum, gedung kesenian, kebun binatang, dll.	
Pemandian umum dengan kamar mandi pribadi, toko video dengan ruang pribadi, dll.	
Pemandian umum besar, usaha estetika, dll.	
Sekolah mengemudi, tempat les, dll.	

Permintaan kepada Fasilitas (lainnya) ②

Fasilitas	Permintaan
Gedung bioskop, teater, tempat pertunjukan, dll.	<ul style="list-style-type: none">■ Fasilitas tanpa orang bicara dengan suara besar<ul style="list-style-type: none">*Kapasitas = jumlah orang yang dapat masuk•Kapasitas 5.000 orang atau kurang: boleh sesuai kapasitas•Kapasitas lebih dari 5.000 hingga 10.000 orang: maksimal 5.000 orang•Kapasitas lebih dari 10.000 orang: 50% kapasitas—Bila menyerahkan “Rencana keselamatan pencegahan penularan” kepada pemerintah Tokyo, fasilitas boleh menerima pelanggan lebih dari 5.000 orang dan lebih dari 50% kapasitas“Rencana keselamatan pencegahan penularan” → ■ Fasilitas dengan orang bicara dengan suara besar<ul style="list-style-type: none">•Beroperasi dengan 50% kapasitas pelanggan
Tempat berkumpul, aula, dll.	
Pameran, gedung budaya, dll.	
Toserba, pusat perbelanjaan, dll.	
Hotel, penginapan (tempat makan saja)	
Lapangan bisbol, gedung olahraga, sport club, dll.	
Taman tema, taman bermain, tempat pachinko, game center, dll.	
Museum, gedung kesenian, kebun binatang, dll.	
Pemandian umum dengan kamar mandi pribadi, toko video dengan ruang pribadi, dll.	
Pemandian umum besar, usaha estetika, dll.	
Sekolah mengemudi, tempat les, dll.	